



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 18 del 17/01/2024

**Oggetto:** ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE AMICI DELL'ONCOLOGIA DI VERBANIA A FAVORE DELLA SOC ONCOLOGIA DELL'A.S.L. V.C.O. – ANNO 2024

DIRETTORE GENERALE - DOTT.SSA CHIARA SERPIERI  
(NOMINATO CON DGR N.11-3293 DEL 28/05/2021)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - AVV. CINZIA MELODA

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA EMANUELA PASTORELLI



**A.S.L. V.C.O.**

*Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

---

## **DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

Struttura proponente: DIREZIONE SANITARIA PRESIDIO OSPEDALIERI VERBANIA DOMODOSSO

L'estensore dell'atto: Ubaldino Paola

Il Responsabile del procedimento: Ubaldino Paola

Il Dirigente/Funziario: Ossola Orietta

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020.

“ Richiamata la deliberazione n. 46 del 23 Gennaio 2023 con la quale si stipulava accordo di collaborazione con l'Associazione Onlus "Amici dell'Oncologia" al fine dello svolgimento di attività di volontariato a sostegno dei pazienti ricoverati presso la S.C. Oncologia e sostegno psicologico a favore dei pazienti oncologici per l'intero anno 2023

Vista la nota prot. ASL n. 1084 del 8 Gennaio 2024 con la quale l'Associazione Amici dell'Oncologia richiedeva la formalizzazione del rinnovo degli accordi relativi a:

- presenza dei volontari dell'assistenza presso il CAS, il reparto di degenza e i day hospital di Verbania e Domodossola
- utilizzo dei locali siti al IV piano IV ala Ospedale Castelli – locali denominati di "Educazione Terapeutica" e di fatto sede dell'associazione - per lo svolgimento di attività proprie dell'associazione svolte sempre a favore dei pazienti oncologici quali i corsi di fonazione per i pazienti laringectomizzati, colloqui con i pazienti e familiari per problematiche varie (quali necessità di trasporti, necessità psico-sociali, ecc.), organizzazione di incontri di "educazione terapeutica", corsi di aggiornamento dei volontari, corsi/convegni rivolti a personale sanitario e popolazione generale nonché attività di segreteria e sedute del consiglio Direttivo dell'associazione medesima
- utilizzo di un locale presso il P.O. di Domodossola per trattamento lesioni cutanee indotte dalle terapie oncologiche.

Rilevato che per le vie brevi si è acquisito il parere favorevole del Direttore SOC Oncologia.

Di dare atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12.05.17, la sottoscrizione dell'accordo approvato con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta Ossola Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola.

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.



**A.S.L. V.C.O.**

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbanò Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502/1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto

## **DELIBERA**

- 1) di stipulare per l'intero anno 2024 accordo di collaborazione con l'Associazione Amici dell'Oncologia di Verbania per prestazioni di volontariato nell'ambito sanitario e sostegno psicologico a favore dei pazienti e famigliari pazienti oncologici, per utilizzo locali siti al IV piano – IV ala Ospedale Castelli denominati locali di "Educazione Terapeutica" e per l'utilizzo di locale presso il P.O. di Domodossola per trattamento lesioni cutanee indotte dalle terapie oncologiche alle condizioni stabilite al testo allegato al presente atto sotto la lettera A), di cui forma parte integrante e sostanziale
- 2) di dare atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui alla deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12.05.17, la sottoscrizione dell'accordo approvato con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta Ossola Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola
- 3) Di precisare che dall'assunzione del presente provvedimento per la ASL V.C.O. non conseguono oneri di spesa
- 4) Di precisare che sono a carico dell'Associazione "Amici dell'oncologia" gli oneri relativi alle necessarie coperture assicurative contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi dei volontari e dei diversi professionisti nello svolgimento delle attività previste a favore dei pazienti oncologici
- 5) di notificare il presente atto al Presidente dell'Associazione Amici dell'Oncologia di Verbania e al Direttore della SOC Oncologia dell'ASL VCO per i relativi adempimenti conseguenti



## ALLEGATO A

### **ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE AMICI DELL'ONCOLOGIA E L'ASL V.C.O. A FAVORE DELLA SOC ONCOLOGIA DELL'A.S.L. V.C.O. - P.O. DI VERBANIA**

#### **TRA**

L'Azienda Sanitaria Locale VCO (ASL VCO), con sede in Omegna (VB) – Via Mazzini n. 117, Cod. Fiscale/P.IVA 00634880033, legalmente rappresentata, ai fini del presente atto, dalla D.ssa Orietta OSSOLA Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale approvato con deliberazione D.G. n. 290 del 12/5/2017 e modificato con delibera n. 65 del 28/01/2020

#### **E**

L'ASSOCIAZIONE AMICI DELL'ONCOLOGIA di Verbania (d'ora in poi ai fini della presente convenzione denominata ASSOCIAZIONE) – Codice fiscale 93028960032 – sita presso il IV Piano Ospedale Castelli di Verbania rappresentata dal Presidente Dott.ssa Paola BUSCAGLIA

#### **PREMESSO CHE:**

- L'Associazione "Amici dell'Oncologia" si è costituita quale ONLUS le cui finalità sono rivolte al perseguimento di esclusive finalità di solidarietà sociale, ai sensi dell'art. 10, D. Lgs. 4 Dicembre 1997 n. 460 fra le quali:  
"iniziative di supporto multiforme attorno al malato oncologico"
- la suddetta "Associazione" ha inoltrato formale richiesta di essere presente all'interno della S.C. Oncologia dell'ospedale Castelli di Verbania Pallanza ponendo a disposizione gratuita dei pazienti ammalati e delle loro famiglie il sostegno di volontari qualificati e formati e la professionalità di personale sanitario diverso ;
- il Direttore S.C. Oncologia ritiene che la presenza dei volontari sia una risorsa importante nell'ambito del sostegno e supporto per i pazienti oncologici anche ai fini di una maggiore umanizzazione delle cure

#### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**ART. 1** - L'ASSOCIAZIONE mette a disposizione della SOC ONCOLOGIA dell'A.S.L. V.CO. – Presidi Ospedalieri di Verbania e Domodossola i seguenti professionisti:

- volontari dell'assistenza abilitati da specifico corso di formazione a supportare i pazienti oncologici ricoverati e ambulatoriali



**ART. 2** - L'ASL VCO mette a disposizione dell'Associazione:

- i locali denominati di "sala Annalisa Luraschi" siti al IV piano – IV ala Ospedale Castelli e individuati quali sede dell'Associazione per lo svolgimento delle seguenti attività:

- attività di segreteria propria dell'associazione
- attività diverse finalizzate al sostegno dei pazienti e famigliari pazienti oncologici (quali ad esempio corsi di formazione, corsi in merito a lesioni cutanee, corsi di formazione e aggiornamento rivolti a personale sanitario e non) eseguite con l'ausilio di personale messo a disposizione dell'Associazione e che per l'ASL non comportano alcun costo aggiuntivo
- riunioni del consiglio direttivo

L'utilizzo di detti locali è consentito di norma tutte le mattine e il venerdì pomeriggio e per altri circa 30 pomeriggi nel corso dell'anno fatto salve eventuali esigenze dell'ASL che verranno comunicate con congruo anticipo all'Associazione.

Al fine di ottimizzare al meglio l'utilizzo dei suddetti locali, in particolar modo durante l'orario pomeridiano, l'Associazione si impegna a fornire al Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola specifico calendario delle attività programmate.

- un locale presso il P.O. di Domodossola per il trattamento delle lesioni cutanee indotte dalle terapie oncologiche

**ART. 3** - L' A.S.L. autorizza l'accesso alla S.C. Oncologia del Presidio Ospedaliero di Verbania per lo svolgimento delle attività di sostegno a favore dei pazienti ricoverati ed ai famigliari, da parte dei volontari dell'Associazione "Amici dell'Oncologia", di cui al punto 1, sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

- l'Associazione "Amici dell'Oncologia" depositerà le generalità dei volontari presso la Direzione Sanitaria del Presidio Ospedaliero di Verbania;
- si stabilirà, preventivamente, un periodico orario di accesso alla struttura di Oncologia, d'intesa con il Direttore S.C. Oncologia o suo delegato;
- un unico responsabile dell'Associazione "Amici dell'Oncologia e, in sua vece un supplente, terrà contatto con la Direzione Sanitaria del Presidio Ospedaliero di Verbania;
- i volontari si atterranno alle norme della vita ospedaliera, allontanandosi dal letto durante gli interventi sanitari e non consultando documenti sanitari riguardanti i degenti;
- i volontari non intraprenderanno iniziative di carattere sociosanitario di esclusiva competenza del personale ospedaliero;
- i volontari non potranno e non dovranno intrattenere l'ammalato in merito alle cure, agli interventi diagnostici o altro. In ogni caso potranno rispondere a domande degli ammalati con informazioni di carattere generico;
- i volontari dovranno rispettare le competenze del personale medico e paramedico, evitando ogni osservanza di ordine critico. Il personale sanitario e non, darà la più ampia collaborazione affinché l'opera dei volontari possa svolgersi senza alcun intralcio.



- i volontari che prestano la loro attività principalmente nell'organizzazione del tempo libero dei degenti dovranno, preventivamente ottenere l'autorizzazione della Direzione Sanitaria; in ogni caso non dovranno essere promossi incontri aventi carattere propagandistico o politico;

**ART. 4** - Qualora l' A.S.L. o l'Associazione "Amici dell'Oncologia" lo ritengano opportuno verranno organizzati incontri di verifica fra l'A.S.L. ed il rappresentante dell'Associazione.

**ART. 5** - L'Associazione "Amici dell'Oncologia" provvede a garantire il personale volontario qualificato ed in misura adeguata agli impegni assunti. L' A.S.L. può concordare con l'Associazione "Amici dell'Oncologia" la partecipazione dei volontari ai corsi di formazione ed aggiornamento promossi per il proprio personale dipendente, ai fini di sviluppare in modo differenziato i livelli di competenza e di professionalità per l'ottimale espletamento delle funzioni proprie dell'attività oggetto della presente convenzione.

**ART. 6** - Le attività previste dalla presente convenzione debbono dare garanzia di continuità ed essere effettuate d'intesa con il rappresentante legale dell'A.S.L. o suo delegato.

**ART. 7** - Le attività che l'Associazione "Amici dell'Oncologia" si impegna a prestare in forza della convenzione sono a titolo gratuito.

**ART. 8** - Il personale in oggetto dovrà a proprie spese dotarsi di copertura assicurativa contro gli infortuni mentre la copertura per la responsabilità civile è garantita dall'ASL V.C.O fatto salvo le azioni di rivalsa per colpa grave ed azione di regresso della compagnia assicuratrice.

**ART.9** - In caso di inadempienza alle disposizioni ricevute o di irregolarità nello svolgimento delle mansioni affidate il Direttore di Struttura Complessa Oncologia darà immediata comunicazione al Direttore della SOC Direzione Presidi Verbania-Domodossola ed al Presidente dell'Associazione per i provvedimenti del caso salvo il diritto dell'ASL di disporre in ogni momento la revoca dell'autorizzazione all'accesso.

**ART.10** - Il personale di cui alla presente convenzione non avrà diritto al rilascio da parte dell'ASL di alcuna certificazione o attestazione dell'attività svolta e non instaura alcun tipo di rapporto di lavoro con la ASL.

**ART.11** - L'ASL VCO e l'Associazione "Amici dell'Oncologia"garantiscono reciprocamente l'osservanza di quanto sancito dalle norme in materia di privacy di cui al Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice privacy) e s.m.i. , nonché dal GDPR 2016/679 (Regolamento Europeo Privacy).

I volontari che prestano la propria opera all'interno delle strutture organizzative dell'ASL VCO sono tenuti alla massima riservatezza su tutto ciò di cui dovessero venire a conoscenza per ragione della propria attività.



In ogni caso l'Associazione "Amici dell'Oncologia" è direttamente responsabile dei danni eventualmente cagionati ad altri in conseguenza di un illecito trattamento di dati personali imputabile a suoi associati, dipendenti o collaboratori

**ART.12** – All'atto della firma della presente convenzione il Responsabile dell'Associazione "Amici dell'Oncologia" trasmette ufficialmente l'elenco dei volontari dell'Associazione, distinti in ordine al settore d'intervento.

Il Presidente dell'Associazione "Amici dell'Oncologia" è tenuto a comunicare i nominativi di nuovi volontari, precisando anche il settore dell'intervento con un preavviso di almeno dieci giorni sulla data di inizio dell'attività.

Il Presidente dell'Associazione "Amici dell'Oncologia", inoltre comunicherà, con cadenza almeno semestrale, i nominativi dei volontari aventi cessato l'attività

**ART.13** - La presente convenzione ha validità per l'intero anno 2024 salvo disdetta da inoltrare da una delle parti con lettera raccomandata e preavviso di 30 giorni.

Letto, confermato e sottoscritto.

Omegna,

PER L'ASSOCIAZIONE  
AMICI DELL'ONCOLOGIA

D.ssa Paola BUSCAGLIA

PER L'ASL V.C.O.  
IL DIRETTORE SOC  
DIREZIONE SANITARIA PP.OO. VB-DOMODOSSOLA  
D.ssa Orietta OSSOLA